

**RAHVATERVISE, TOIDUAHELA OHUTUSE JA KESKKONNA
FÖDERAALAMET**

Kuninglik dekreet, millega muudetakse 30. mai 2021. aasta kuninglikku dekreeti toitainete ja toiduainete turule laskmise kohta, millele on lisatud toitaineid, 29. augusti 2021. aasta dekreeti muid aineid kui toitaineid ja taimi või taimseid valmistisi sisaldavate toidulisandite tootmise ja nendega kauplemise kohta ning 31. augusti 2021. aasta dekreeti taimedest või taimsetest valmististest koosnevate või neid sisaldavate toiduainete tootmise ja nendega kauplemise kohta

PHILIPPE, belglaste kuningas,

tervitades kõiki praegusi ja tulevasi alamaid,

võttes arvesse 24. jaanuari 1977. aasta seaduse tarbijate tervise kaitse kohta toiduainete ja muude toodete puhul artikleid 1, 2, 6 ja 10, mida on muudetud 22. märtsi 1989. aasta seadusega;

võttes arvesse 30. mai 2021. aasta kuninglikku dekreeti toitainete ja toiduainete turule laskmise kohta, millele on lisatud toitaineid, artikli 2 lõikeid 6 ja 7 ning artiklit 5,

võttes arvesse 29. augusti 2021. aasta kuninglikku dekreeti muid aineid kui toitaineid ja taimi või taimseid valmistisi sisaldavate toidulisandite tootmise ja nendega kauplemise kohta, artikli 2 lõikeid 3 ja 6 ning artiklit 5,

võttes arvesse 31. augusti 2021. aasta kuninglikku dekreeti taimedest või taimsetest valmististest koosnevate või neid sisaldavate toiduainete tootmise ja nendega kauplemise kohta, artikli 2 lõikeid 8 ja 10 ning artiklit 3, mida on muudetud 12. detsembri 2023. aasta kuningliku dekreediga,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2002. aasta määrust (EÜ) nr 178/2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1925/2006 vitamiinide, mineraaltoitainete ja teatavate muude ainete toidule lisamise kohta,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2011. aasta määrust (EL) nr 1169/2011, milles käsitletakse toidualase teabe esitamist tarbijatele ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 1924/2006 ja (EÜ) nr 1925/2006 ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni direktiiv 87/250/EMÜ, nõukogu direktiiv 90/496/EMÜ, komisjoni direktiiv 1999/10/EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/13/EÜ, komisjoni direktiivid 2002/67/EÜ ja 2008/5/EÜ ning komisjoni määrus (EÜ) nr 608/2004,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. septembri 2015. aasta direktiivi (EL) 2015/1535 (millega nähakse ette tehnilistest eeskirjadest ning infoühiskonna teenuste eeskirjadest teatamise kord) artikli 5 lõike 1 kohaselt

Euroopa Komisjonile [kuupäev] edastatud teatist,
võttes arvesse kõrgema tervisenõukogu xxx avaldatud arvamust,
võttes arvesse finantsinspektori 7. mail 2024 välja antud arvamust,
võttes arvesse riiginõukogu 12. jaanuaril 1973 konsolideeritud arvamust xxx, mis on välja antud (kuupäev) vastavalt riiginõukogu käsitleva seaduse artikli 84 lõike 1 punkti 1 alapunktile 2,
tuginedes põllumajandusministri ja tervishoiuministri ettepanekule ning seda nõukogus arutanud ministrite arvamusele,
OLEME VASTU VÕTNUD JA KEHTESTAME JÄRGMISE:
1. PEATÜKK. 30. mai 2021. aasta kuningliku dekreeedi muudatused toitainete ja toiduainete turule laskmise kohta, millele on lisatud toitaineid
Artikkel 1. 30. mai 2021. aasta kuninglikku dekreeti toitainete ja toiduainete turule laskmise kohta, millele on lisatud toitaineid, lisatakse artikkel 1a järgmises sõnastuses:
„Artikkel 1a Käesolevat dekreeti kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2002. aasta määruse (EÜ) nr 178/2002 (millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused) artiklis 2 määratletud inimtoiduks ettenähtud toiduainete suhtes.“
Artikkel 2. Sama dekreeedi artikli 2 lõige 6 asendatakse järgmisega:
„6° Toidulisandid: toiduained, mille eesmärk on täiendada tavatoitu ja mis koosnevad ühest või mitmest toitainest, taimedest, taimsetest valmististest või muudest toitainetest, taimedest, taimsetest valmististest või muudest ainetest eraldi või kombineerituna, mida turustatakse väljamõõdetud annustena, näiteks kapslitena, südamikutena, tablettidena, pillidena jms kujul, samuti pulbrikotikestena, vedelike ampullidena, tilkpudelitena ja muul samalaadsel kujul, mis on ette nähtud väikestes mõõtühikutes võtmiseks;“.
Artikkel 3. Sama dekreeedi artiklit 2 täiendab punkt 7, mis on sõnastatud järgmiselt:
„7° toiduaine: töödeldud, osaliselt töödeldud või töötlemata aine või toode, mis on ette nähtud inimestele tarvitamiseks või mille puhul on põhjust arvata, et seda tarvitavad inimesed, välja arvatud:
1° loomasööt; 2° elusloomad, välja arvatud juhul, kui nad on ette valmistatud inimtoiduks; 3° taimed enne saagikoristust; 4° ravimid; 5° kosmeetikatooted; 6° tubakas ja tubakatooted;

7° narkootilised ja psühhotroopsed ained; 8° jäägid ja saasteaineid.“
Artikkel 4. Sama dekreeedi artikkel 5 asendatakse järgmisega:
„Artikkel 5. § 1. Ühest või mitmest toitainest koosnevaid või neid sisaldavaid toidulisandeid on keelatud turule lasta, kui sellest ei ole eelnevalt teavitatud kooskõlas järgmiste sätetega. .
Teavitustoimik tuleb esitada ühes eksemplaris või rakenduse „FOODSUP“ kaudu FPSi tervise-, ohutus- ja keskkonnaameti veebisaidil (www.santé.belgique.be).
Teatise toimik peab sisaldama järgmisi andmeid:
1° toiduaine laad;
2° toote koostisosade loetelu (kvalitatiivne ja kvantitatiivne);
3° iga päev tarbitava toidu soovitatava portsjoni kohta lisatud toitainete loetelu toidu märgistusel või koguse kohta, mis on võrdne selle toiduaine keskmise päevadoosiga, mis on sätestatud 2. lisa artiklis 4 osutatud toiduainete puhul;
4° kui see on asjakohane, toote toiteväärtuse analüüs;
5° turustatava märgistuse lõppversioon;
6° toiteväärtuse hindamiseks vajalikud andmed;
7° kohustus teha sagedasi analüüse toote eri aegadel ja teha tulemused ametile kättesaadavaks.
Teatatud toote eest tasu maksmine tooraine ja toodete eelarvefondi kontole vastavalt 13. novembri 2011. aasta kuningliku dekreeedi (millega kehtestatakse tooraine ja toodete eelarvefondile makstavad tasud ja maksed ning vastavad maksetaotluses esitatud tingimustele) artikli 10 lõikele 1 on vajalik teatise esitamiseks.
Tooteid turustatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2002. aasta määruse (EÜ) nr 178/2002 (millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused) artikli 17 lõikele 1.
§ 2. Amet saadab 30 päeva jooksul alates teate kättesaamisest taotlejale kättesaamistõendi.
90 päeva jooksul alates toimiku kättesaamisest ja juhul, kui toode kuulub käesoleva dekreeedi kohaldamisalasse ja vastab käesolevas dekreedis sätestatud nõuetele, võib amet esitada märkusi ja soovitusi muu hulgas märgistuse kohandamiseks, nõudes eelkõige hoiatuste esitamist. Amet saadab neid märkusi sisaldava kirja kindlaksmääratud tähtaja jooksul.

Kui toode vastab käesolevas dekreedis sätestatud toidulisandi määratlusele, antakse teatamisnumber, välja arvatud käesoleva artikli lõike 7 sätted.
See teatise number on riiklik viitenumber deklarandi, ameti ja toiduahela ohutuse föderaalameti vahel;
See teate number ei ole: - Belgia müügiluba; - toote vastavust tõendav dokument; - toote staatuse tunnustamine.
Seda teate numbrit ei saa kasutada seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. märtsi 2019. aasta määrusega (EL) 2019/515 teises liikmesriigis seaduslikult turustatavate kaupade vastastikuse tunnustamise kohta.
Teate numbrit ei määrata:
1° kui tekib kahtlus, kas toode on toidulisand või rikastatud toiduaine, või kui toode sisaldab väiteid, mis omistavad tootele haigust ennetavad, ravivad või ravivad omadused või viitavad sarnastele omadustele. Sellisel juhul saadetakse toimik järgmistele arvamuse koostamise organitele või pädevatele asutustele, kes määravad kindlaks toote staatuse: - 28. oktoobri 2008. aasta kuninglikus dekreedis määratletud ühiskomisjon; - amet; - toiduahela ohutuse föderaalamet;
2° toodete puhul, mis on ette nähtud alla kolmeaastastele lastele, kui puudub kõrge tervisenõukogu aramus;
3° kui toodete või koostisosade ohutust uurivad nõuandvad organid, näiteks: - taimepreparaatide nõuandekomitee; - kõrge tervisenõukogu; - amet“.
2. PEATÜKK. 29. augusti 2021. aasta kuningliku dekreeidi (mis käsitleb muid aineid kui toitaineid ja taimi või taimseid valmistisi sisaldavate toidulisandite tootmist ja nendega kauplemist) muudatused
Artikkel 5. 29. augusti 2021. aasta kuninglikku dekreeti muid aineid kui toitaineid ja taimi või taimseid valmistisi sisaldavate toidulisandite tootmise ja nendega kauplemise kohta lisatakse artikkel 1a, mis on sõnastatud järgmiselt:
„Artikkel 1a Käesolevat dekreeti kohaldatakse järgnevale: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2002. aasta määruse (EÜ) nr 178/2002 (millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused) artiklis 2 määratletud inimtoiduks ettenähtud toiduained.“
Artikkel 6. Sama dekreeidi artikli 2 lõige 3 asendatakse järgmisega:
„3° Toidulisandid: toiduained, mille eesmärk on täiendada tavatoitu ja mis koosnevad ühest või mitmest toitainest, taimedest, taimsetest valmististest või muudest toitainetest, taimedest, taimsetest valmististest või muudest ainetest eraldi või kombineerituna, mida turustatakse väljamõõdetud annustena,

näiteks kapslitena, südamikutena, tablettidena, pillidena jms kujul, samuti pulbrikotikestena, vedelike ampullidena, tilkpudelitena ja muul samalaadsel kujul, mis on ette nähtud väikestes mõõtühikutes võtmiseks;“.

Artikkel 7 Sama dekreeði artiklit 2 täiendatakse punktiga 6, mis on sõnastatud järgmiselt:

„6° toiduaine: töödeldud, osaliselt töödeldud või töötlemata aine või toode, mis on ette nähtud inimestele tarvitamiseks või mille puhul on põhjust arvata, et seda tarvitavad inimesed, välja arvatud:

- 1° loomasööt;
- 2° elusloomad, välja arvatud juhul, kui nad on ette valmistatud inimtoiduks;
- 3° taimed enne saagikoristust;
- 4° ravimid;
- 5° kosmeetikatooted;
- 6° tubakatooted ja tubakas;
- 7° narkootilised ja psühhotroopsed ained;
- 8° jäägid ja saasteaineid.“

Artikkel 8. Sama määruse artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„ Artikkel 3. § 1. Keelatud on lasta turule toidulisandeid, mis koosnevad ühest või mitmest muust ainest või sisaldavad neid, kui sellest ei ole eelnevalt teavitatud kooskõlas järgmiste sätetega.

Teavitustoimik tuleb esitada ühes eksemplaris või rakenduse „FOODSUP“ kaudu FPSi tervise-, ohutus- ja keskkonnaameti veebisaidil (www.santé.belgique.be).

Teatise toimik peab sisaldama järgmisi andmeid:

1° toiduaine laad;

2° toote koostisosade loetelu (kvalitatiivne ja kvantitatiivne);

3° muude ainete kvalitatiivsete ja kvantitatiivsete andmete loetelu ühiku ja päevase portsjoni kohta, samuti andmed nende ainete mürgisuse ja püsivuse kohta;

4° kui see on asjakohane, toote toiteväärtuse analüüs;

5° turustatava märgistuse lõppversioon;

6° toiteväärtuse hindamiseks vajalikud andmed;

7° kohustus teha sagedasi analüüse toote eri aegadel ja teha tulemused ametile kättesaadavaks.

Teatatud toote eest tasu maksmine tooraine ja toodete eelarvefondi kontole vastavalt 13. novembri 2011. aasta kuningliku dekreeði (millega kehtestatakse tooraine ja toodete eelarvefondile makstavad tasud ja maksed ning vastavad maksetaotluses esitatud tingimustele) artikli 10 lõikele 1 on vajalik teatise esitamiseks.

Tooteid turustatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2002. aasta määruse (EÜ) nr 178/2002 (millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused) artikli 17 lõikele 1.

§ 2. Amet saadab 30 päeva jooksul alates teate kättesaamisest taotlejale kättesaamistõendi.

90 päeva jooksul alates toimiku kättesaamisest ja juhul, kui toode kuulub käesoleva dekreeedi kohaldamisalasse ja vastab käesolevas dekreedis sätestatud nõuetele, võib amet esitada märkusi ja soovitusi muu hulgas märgistuse kohandamiseks, nõudes eelkõige hoiatuste esitamist. Amet saadab neid märkusi sisaldava kirja kindlaksmääratud tähtaja jooksul.

Kui toode vastab käesolevas dekreedis sätestatud toidulisandi määratlusele, antakse teatamisnumber, välja arvatud käesoleva artikli lõike 7 sätted.

See teatise number on riiklik viitenumber deklarandi, ameti ja toiduahela ohutuse föderaalameti vahel;

See teate number ei ole:

- Belgia müügiluba;
- toote vastavust tõendav dokument;
- toote staatuse tunnustamine.

Seda teate numbrit ei saa kasutada seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. märtsi 2019. aasta määrusega (EL) 2019/515 teises liikmesriigis seaduslikult turustatavate kaupade vastastikuse tunnustamise kohta.

Teate numbrit ei määrata:

1° kui tekib kahtlus, kas toode on toidulisand või rikastatud toiduaine, või kui toode sisaldab väiteid, mis omistavad tootele haigust ennetavad, ravivad või ravivad omadused või viitavad sarnastele omadustele. Sellisel juhul saadetakse toimik järgmistele arvamuse koostamise organitele või pädevatele asutustele, kes määravad kindlaks toote staatuse:

- 28. oktoobri 2008. aasta kuninglikus dekreedis määratletud ühiskomisjon;
- amet;
- toiduahela ohutuse föderaalamet;

2° toodete puhul, mis on ette nähtud alla kolmeaastastele lastele, kui puudub kõrge tervisenõukogu aramus;

3° kui toodete või koostisosade ohutust uurivad nõuandvad organid, näiteks:

- taimepreparaatide nõuandekomitee;
- kõrge tervisenõukogu;
- amet“.

3. PEATÜKK. 31. augusti 2021. aasta kuningliku dekreeedi (taimedest või taimsetest valmististest koosnevate või neid sisaldavate toiduainete tootmise ja nendega kauplemise kohta) muudatused

Artikkel 9. 31. augusti 2021. aasta kuninglikku dekreeti taimedest või taimsetest valmististest koosnevate või neid sisaldavate toiduainete tootmise

ja nendega kauplemise kohta lisatakse artikkel 1a, mis on sõnastatud järgmiselt:

„Artikkel 1a Käesolevat dekreeti kohaldatakse järgnevale: inimtoiduks ettenähtud toiduained, nagu on määratletud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2002. aasta määruse (EÜ) nr 178/2002 (millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused) artiklis 2.

Artikkel 10. Sama dekreeidi artikli 2 lõige 8 asendatakse järgmisega:

„8° toidulisandid: toiduained, mille eesmärk on täiendada tavatoitu ja mis koosnevad ühest või mitmest toitainest, taimedest, taimsetest valmististest või muudest toitainetest, taimedest, taimsetest valmististest või muudest ainetest eraldi või kombineerituna, mida turustatakse väljamõõdetud annustena, näiteks kapslitena, südamikutena, tablettidena, pillidena jms kujul, samuti pulbrikotikestena, vedelike ampullidena, tilkpudelitena ja muul samalaadsel kujul, mis on ette nähtud väikestes mõõtühikutes võtmiseks.“

Artikkel 11 Sama dekreeidi artiklit 2 täiendatakse punktiga 10, mis on sõnastatud järgmiselt:

„10° toiduaine: töödeldud, osaliselt töödeldud või töötlemata aine või toode, mis on ette nähtud inimestele tarvitamiseks või mille puhul on põhjust arvata, et seda tarvitavad inimesed, välja arvatud:

- 1° loomasööt;
- 2° elusloomad, välja arvatud juhul, kui nad on ette valmistatud inimtoiduks;
- 3° taimed enne saagikoristust;
- 4° ravimid;
- 5° kosmeetikatooted;
- 6° tubakatooted ja tubakas;
- 7° narkootilised ja psühhotroopsed ained;
- 8° jäägid ja saasteaineid.“

Artikkel 12. Sama dekreeidi artiklis 5 asendatakse lõiked 1, 2 ja 3 järgmisega:

„§ 1. Keelatud on turule lasta toidulisandeid, mis koosnevad ühest või mitmest käesoleva dekreeidi lisa loeteludesse 2 ja 3 kantud taimest või sisaldavad neid ning mis vastavad tingimustele ja piirangutele, kui sellest ei ole eelnevalt teavitatud kooskõlas järgmiste sätetega.

Teavitustoimik tuleb esitada ühes eksemplaris või rakenduse „FOODSUP“ kaudu FPSi tervise-, ohutus- ja keskkonnaameti veebisaidil (www.santé.belgique.be).

Teavitustoimik sisaldab järgmisi andmeid:

1° toiduaine laad;

2° toote koostisosade loetelu (kvalitatiivne ja kvantitatiivne);

3° kvalitatiivsete ja kvantitatiivsete andmete loetelu teadaolevate oluliste toimeainete või markerite kohta ühiku ja päevase portsjoni kohta, toksilisuse ja püsivuse kohta;

4° kui see on asjakohane, toote toiteväärtuse analüüs;
5° turustatava märgistuse lõppversioon;
6° toiteväärtuse hindamiseks vajalikud andmed;
7° kohustus teha sagedasi analüüse toote eri aegadel ja teha tulemused ametile kättesaadavaks.
Teatatud toote eest tasu maksmine tooraine ja toodete eelarvefondi kontole vastavalt 13. novembri 2011. aasta kuningliku dekreeedi (millega kehtestatakse tooraine ja toodete eelarvefondile makstavad tasud ja maksed ning vastavad maksetaotluses esitatud tingimustele) artikli 10 lõikele 1 on vajalik teatise esitamiseks.
Tooteid turustatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2002. aasta määruse (EÜ) nr 178/2002 (millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused) artikli 17 lõikele 1.“
<p>§ 2. Keelatud on lasta turule toidulisandeid, mis koosnevad ühest või mitmest taimest või sisaldavad seda, mis:</p> <p>1° ei sisaldu käesolevale dekreedile lisatud loendites nr 2 ja 3; või</p> <p>2° on lisatud käesolevale dekreedile lisatud loeteludesse 2 ja 3, kuid ei vasta tingimustele ja piirangutele, kui ametile ei teatata eelnevalt käesoleva artikli lõike 1 kohaselt.</p> <p>Teatamistoimik peab sisaldama § 1 lõikes 2 loetletud andmeid ning kõiki vajalikke andmeid kõige olulisemate toimeainete olemuse, toksilisuse ja koguste kohta, kui need on teada ja tuvastatavad.</p>
§ 3. Amet saadab 30 päeva jooksul alates teate kättesaamisest taotlejale kättesaamistõendi.
90 päeva jooksul alates toimiku kättesaamisest ja juhul, kui toode kuulub käesoleva dekreeedi kohaldamisalasse ja vastab käesolevas dekreedis sätestatud nõuetele, võib amet esitada märkusi ja soovitusi muu hulgas märgistuse kohandamiseks, nõudes eelkõige hoiatuste esitamist. Amet saadab neid märkusi sisaldava kirja kindlaksmääratud tähtaja jooksul.
Kui toode vastab käesolevas dekreedis sätestatud toidulisandi määratlusele, antakse teatamisnumber, välja arvatud käesoleva artikli lõike 7 sätted.
See teatise number on riiklik viitenumber deklarandi, ameti ja toiduahela ohutuse föderaalameti vahel;
See teate number ei ole: - Belgia müügiluba; - toote vastavust tõendav dokument;

- toote staatuse tunnustamine.
Seda teate numbrit ei saa kasutada seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. märtsi 2019. aasta määrusega (EL) 2019/515 teises liikmesriigis seaduslikult turustatavate kaupade vastastikuse tunnustamise kohta.
Teate numbrit ei määrata:
1° kui tekib kahtlus, kas toode on toidulisand või rikastatud toiduaine, või kui toode sisaldab väiteid, mis omistavad tootele haigust ennetavad, ravivad või ravivad omadused või viitavad sarnastele omadustele. Sellisel juhul saadetakse toimik järgmistele arvamuse koostamise organitele või pädevatele asutustele, kes määravad kindlaks toote staatuse: <ul style="list-style-type: none"> - 28. oktoobri 2008. aasta kuninglikus dekreedis määratletud ühiskomisjon; - amet; - toiduahela ohutuse föderaalamet;
2° toodete puhul, mis on ette nähtud alla kolmeaastastele lastele, kui puudub kõrge tervisenõukogu aramus;
3° kui toodete või koostisosade ohutust uurivad nõuandvad organid, näiteks: <ul style="list-style-type: none"> - taimepreparaatide nõuandekomitee; - kõrge tervisenõukogu; - amet“.
4° kapseldatud eeterlikke õlid, mille peab heaks kiitma taimepreparaatide nõuandekomitee.“
4. PEATÜKK. Lõppsätted
Artikkel 13. Toidutarneahela ohutuse eest vastutav minister ja rahvatervise eest vastutav minister vastutavad kumbki neid puudutavas osas käesoleva dekreeidi täitmise eest.
(Koht), (kuupäev).
Kuninga nimel
Põllumajandusminister,
David CLARINVAL
rahvatervise minister
Frank VANDENBROUCKE